

Deklaracja właściwości użytkowych zgodna z rozporządzeniem UE 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	FLOKI/L/P/BLACK
	Kategoria wyrobu	Typ BE
2.	Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach
3.	Producent:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Upoważniony przedstawiciel	-
5.	System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
6.	Zastosowane zharmonizowane specyfikacje techniczne	EN 16510-2-2:2023-06
	Sprawozdanie z badań nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Jednostka lub jednostki notyfikowane	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Deklarowane właściwości użytkowe	
	Bezpieczeństwo pożarowe	Spełnia
	Wytrzymałość mechaniczna kanałów spalin i czopucha	Spełnia
	Temperatura powierzchni zewnętrznych	Spełnia
	Bezpieczeństwo elektryczne	NPD
	Uwalnianie materiałów niebezpiecznych	NPD
	Higiena, zdrowie i ochrona środowiska	
		Przy nominalnej mocy cieplnej Przy częściowym obciążeniu cieplnym
	Emisja tlenku węgla	CO_{nom} (13% O₂) 1146 mg/m³ CO_{part} (13% O₂) NPD mg/m³
	Emisja tlenków azotu	NO_{x nom} (13% O₂) 106 mg/m³ NO_{x part} (13% O₂) NPD mg/m³
	Emisja węglowodorów	OGC_{nom} (13% O₂) 76 mg/m³ OGC_{part} (13% O₂) NPD mg/m³
	Emisja cząstek stałych	PM_{nom} (13% O₂) 17 mg/m³ PM_{part} (13% O₂) NPD mg/m³
	Bezpieczeństwo i dostępność podczas użytkowania	
		Przy nominalnej mocy cieplnej Przy częściowym obciążeniu cieplnym
	Temperatura wyjściowa spalin	T_{snom} 233 °C T_{spart} NPD °C
	Minimalny ciąg kominowy	P_{nom} 14 Pa P_{part} NPD Pa
	Przepływ masy spalin	Φ_{f,g nom} 9.3 g/s Φ_{f,g part} NPD g/s
	Oszczędność energii i zatrzymywanie ciepła	
		Przy nominalnej mocy cieplnej Przy częściowym obciążeniu cieplnym
	Moc cieplna	P_{nom} 12 kW P_{part} NPD kW
	Moc cieplna obiegu wodnego	P_{wnom} NPD kW P_{wpart} NPD kW
	Sezonowa efektywność ogrzewania	η_{nom} 85.4 % η_{part} NPD %
	Efektywność	η_s 75 %
	Efektywność energetyczna	Wskaźnik efektywności energetycznej EEI 114 Klasa efektywności energetycznej - A+
	Zużycie energii elektrycznej	el_{max} NPD kW el_{min} NPD kW
	Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	el_{SB} kW
	Ochrona materiałów palnych	
	Minimalna odległość od tyłu do materiału palnego	d_R 180 mm
	Minimalna odległość boków od materiału palnego	d_S 180 mm
	Minimalna odległość od góry do materiału palnego w suficie	d_C 800 mm
	Minimalna odległość od przodu do materiału palnego	d_P 1501 mm
	Minimalne odległości od przodu do materiału palnego w dolnej przedniej strefie promieniowania	d_F 1500 mm
	Minimalne odległości od przodu do materiału palnego w obszarze promieniowania bocznego przodu	d_L 1500 mm
	Minimalna odległość od dna (nie licząc stóp) do materiału palnego	d_B 0 mm
	Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych	
	Zrównoważony rozwój środowiska	NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):
Kierownik zespołu badawczo-rozwojowego Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Declaration of performance in accordance with EU Regulation 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1. Unique identification code of the product type:	FLOKI/L/P/BLACK
Product type	Type BE
2. Intended use(s):	Heating of rooms in buildings
3. Manufacturer:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4. Authorised representative	-
5. System(s) of assessment and verification of constancy of performance:	System 3
6. Harmonised technical specifications used	EN 16510-2-2:2023-06
Test report no.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
Notified body/ies	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl

7. Declared performance	
Fire safety	Complies
Mechanical strength of flue gas ducts and flues	Complies
External surface temperature	Complies
Electrical safety	NPD
Release of hazardous materials	NPD

Hygiene, health and environmental protection						
	At nominal heat output			At part load heat output		
Carbon monoxide emissions	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
Nitrogen oxides emissions	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
Hydrocarbons emissions	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
Particulate matter emissions	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³

Safety and accessibility in use						
	At nominal heat output			At part load heat output		
Flue gas outlet temperature	T _{snom}	233	°C	T _{s part}	NPD	°C
Minimum chimney draught	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD	Pa
Dry fue gas mass flow rate	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD	g/s

Energy saving and heat retention						
	At nominal heat output			At part load heat output		
Heat output	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD	kW
Water heat output	P _{w nom}	NPD	kW	P _{w part}	NPD	kW
Seasonal heating efficiency	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD	%
Efficiency	η _s	75	%			
Energy efficiency	Energy Efficiency Index			EEI		114
	Energy efficiency class			-		A+
Electricity consumption	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD	kW
Electricity consumption in standby mode	el _{SB}		kW			

Protection of combustible materials						
Minimum distance from the rear to combustible material	d _R	180	mm			
Minimum distance from the sides to combustible material	d _S	180	mm			
Minimum distance from the top to combustible material in the ceiling	d _C	800	mm			
Minimum distance from the front to combustible material	d _P	1501	mm			
Minimum distances from the front to combustible material in bottom front radiation area	d _F	1500	mm			
Minimum distances from the front to combustible material in side front radiation area	d _L	1500	mm			
Minimum distance below the bottom (not regarding feet) to combustible material	d _B	0	mm			

Sustainable use of natural resources						
Environmental sustainability	NPD					

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:
Head of the research and development department Sylwester Katwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katwiński

Wsola 2025-11-22

Leistungserklärung gemäß EU-Verordnung 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps:	FLOKI/L/P/BLACK				
	Produktart	Typ	BE			
2.	Verwendungszweck(e):	Beheizung von Räumen in Gebäuden				
3.	Hersteller:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com				
4.	Bevollmächtigter Vertreter	-				
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	Anlage 3				
6.	Harmonisierte technische Spezifikationen verwendet	EN 16510-2-2:2023-06				
	Prüfbericht Nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061				
	Benannte(r) Stelle(n)	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl				
7.	Erklärte Leistung					
	Brandschutz	Entspricht				
	Mechanische Festigkeit von Abgaskanälen und Abgasleitungen	Entspricht				
	Äußere Oberflächentemperatur	Entspricht				
	Elektrische Sicherheit	NPD				
	Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD				
	Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz					
		Bei nominaler Wärmeleistung			Wärmeleistung bei Teillast	
	Kohlenmonoxidemissionen	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Stickoxide Emissionen	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Emissionen von Kohlenwasserstoffen	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Emissionen von Partikeln	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Sicherheit und Zugänglichkeit bei der Nutzung					
		Bei nominaler Wärmeleistung			Wärmeleistung bei Teillast	
	Abgasaustrittstemperatur	T _{snom}	233	°C	T _{spart}	NPD °C
	Mindestzug des Schornsteins	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD Pa
	Abgasmassenstrom	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Energieeinsparung und Wärmespeicherung					
		Bei nominaler Wärmeleistung			Wärmeleistung bei Teillast	
	Wärmeleistung	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD kW
	Wassererwärmsleistung	P _{wnom}	NPD	kW	P _{wpart}	NPD kW
	saisonale Heizleistung	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD %
	Effizienz	η _s	75	%		
	Energieeffizienz	Energieeffizienzindex				EEI 114
		Energieeffizienzklasse				- A+
	Stromverbrauch	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD kW
	Stromverbrauch im Standby-Modus	el _{SB}		kW		
	Schutz brennbarer Materialien					
	Mindestabstand von der Rückseite zu brennbarem Material				d _R	180 mm
	Mindestabstand von den Seiten zu brennbarem Material				d _S	180 mm
	Mindestabstand von der Oberkante zu brennbaren Materialien in der Decke				d _C	800 mm
	Mindestabstand von der Vorderseite zu brennbarem Material				d _P	1501 mm
	Mindestabstände von der Vorderseite zu brennbarem Material im unteren vorderen Strahlungsbereich				d _F	1500 mm
	Mindestabstände von der Vorderseite zu brennbaren Materialien im seitlichen vorderen Strahlungsbereich				d _L	1500 mm
	Mindestabstand unterhalb des Bodens (nicht in Fuß gemessen) zu brennbarem Material				d _B	0 mm
	Nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen					
	Umweltverträglichkeit	NPD				
	Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Diese Leistungserklärung wird gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers ausgestellt.					

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:
Leiter der Forschungs- und Entwicklungsabteilung Sylwester Kalwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kalwiński

Déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011

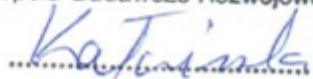
FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Code d'identification unique du type de produit:	FLOKI/L/P/BLACK
	Type de produit	Taper BE
2.	Utilisation(s) prévue(s):	Chauffage des locaux dans les bâtiments
3.	Fabricant:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Représentant autorisé	-
5.	Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :	Système 3
6.	Spécifications techniques harmonisées utilisées	EN 16510-2-2:2023-06
	Rapport d'essai n°	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Organisme(s) notifié(s)	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Performances déclarées	
	Sécurité incendie	Conforme
	Résistance mécanique des conduits et des cheminées de gaz de combustion	Conforme
	Température de surface externe	Conforme
	Sécurité électrique	NPD
	Déversement de matières dangereuses	NPD
	Hygiène, santé et protection de l'environnement	
	émissions de monoxyde de carbone	À puissance thermique nominale CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	émissions d'oxydes d'azote	À puissance thermique nominale NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	émissions d'hydrocarbures	À puissance thermique nominale OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	émissions de particules	À puissance thermique nominale PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	émissions de monoxyde de carbone	Puissance thermique à charge partielle CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	émissions d'oxydes d'azote	Puissance thermique à charge partielle NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	émissions d'hydrocarbures	Puissance thermique à charge partielle OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	émissions de particules	Puissance thermique à charge partielle PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Sécurité et accessibilité d'utilisation	
	température de sortie des fumées	À puissance thermique nominale T _{s nom} 233 °C
	tirage minimal de cheminée	À puissance thermique nominale P _{nom} 14 Pa
	débit massique de gaz combustible sec	À puissance thermique nominale Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	température de sortie des fumées	Puissance thermique à charge partielle T _{s part} NPD °C
	tirage minimal de cheminée	Puissance thermique à charge partielle P _{part} NPD Pa
	débit massique de gaz combustible sec	Puissance thermique à charge partielle Φ _{f,g part} NPD g/s
	Économies d'énergie et maintien de la chaleur	
	dégagement de chaleur	À puissance thermique nominale P _{nom} 12 kW
	production de chaleur de l'eau	À puissance thermique nominale P _{w nom} NPD kW
	efficacité de chauffage saisonnière	À puissance thermique nominale η _{nom} 85.4 %
	Efficacité	À puissance thermique nominale η _s 75 %
	efficacité énergétique	À puissance thermique nominale Indice d'efficacité énergétique EEI 114
	Consommation d'électricité	À puissance thermique nominale classe d'efficacité énergétique - A+
	Consommation électrique en mode veille	À puissance thermique nominale el _{max} NPD kW
	Consommation électrique en mode veille	À puissance thermique nominale el _{SB} NPD kW
	Protection des matériaux combustibles	
	Distance minimale entre l'arrière et le matériau combustible	d _R 180 mm
	Distance minimale entre les côtés et le matériau combustible	d _S 180 mm
	Distance minimale entre le haut du plafond et les matériaux combustibles.	d _C 800 mm
	Distance minimale entre l'avant et le matériau combustible	d _P 1501 mm
	Distances minimales entre l'avant et les matériaux combustibles dans la zone de rayonnement avant inférieure	d _F 1500 mm
	Distances minimales entre l'avant et les matériaux combustibles dans la zone de rayonnement latérale avant	d _L 1500 mm
	Distance minimale sous le fond (et non en pieds) par rapport au matériau combustible	d _B 0 mm
	Utilisation durable des ressources naturelles	
	durabilité environnementale	NPD
	Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble des performances déclarées. Cette déclaration de performance est établie, conformément au règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.	

Signé pour et au nom du fabricant par :

Sylwester Kałwiński, chef du département de recherche et développement

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Dichiarazione di prestazione ai sensi del Regolamento UE 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Codice identificativo univoco del tipo di prodotto:	FLOKI/L/P/BLACK
	Tipo di prodotto	Tipo BE
2.	Uso/i previsto/i:	Riscaldamento degli ambienti negli edifici
3.	Produttore:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Rappresentante autorizzato	-
5.	Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione:	Sistema 3
6.	Specifiche tecniche armonizzate utilizzate	EN 16510-2-2:2023-06
	Rapporto di prova n.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Organismo/i notificato/i	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Prestazione dichiarata	
	Sicurezza antincendio	Conforme
	Resistenza meccanica dei condotti dei gas di scarico e delle canne fumarie	Conforme
	Temperatura della superficie esterna	Conforme
	Sicurezza elettrica	NPD
	Rilascio di materiali pericolosi	NPD
	Igiene, salute e tutela dell'ambiente	
	Alla potenza termica nominale	
	Emissioni di monossido di carbonio	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Emissioni di ossidi di azoto	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Emissioni di idrocarburi	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Emissioni di particolato	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	A carico parziale potenza termica	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Sicurezza e accessibilità nell'uso	
	Alla potenza termica nominale	
	Temperatura di uscita del fumo	T _{snom} 233 °C
	Tiraggio minimo della canna fumaria	P _{nom} 14 Pa
	Portata di massa del gas combustibile secco	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	A carico parziale potenza termica	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Risparmio energetico e mantenimento del calore	
	Alla potenza termica nominale	
	potenza termica	P _{nom} 12 kW
	Potenza termica dell'acqua	P _{wnom} NPD kW
	Efficienza di riscaldamento stagionale	η _{nom} 85.4 %
	Efficienza	η _s 75 %
	Efficienza energetica	Indice di efficienza energetica EEI 114
		Classe di efficienza energetica - A+
	Consumo di elettricità	e _{l max} NPD kW
	Consumo di energia elettrica in modalità standby	e _{l SB} kW
	A carico parziale potenza termica	
	P _{part}	NPD kW
	P _{wpart}	NPD kW
	η _{part}	NPD %
	Protezione dei materiali combustibili	
	Distanza minima dalla parte posteriore al materiale combustibile	d _R 180 mm
	Distanza minima dai lati al materiale combustibile	d _S 180 mm
	Distanza minima dalla parte superiore al materiale combustibile nel soffitto	d _C 800 mm
	Distanza minima dalla parte anteriore al materiale combustibile	d _P 1501 mm
	Distanze minime dalla parte anteriore al materiale combustibile nell'area di radiazione frontale inferiore	d _F 1500 mm
	Distanze minime dalla parte anteriore al materiale combustibile nell'area di radiazione frontale laterale	d _L 1500 mm
	Distanza minima dal fondo (esclusi i piedi) al materiale combustibile	d _B 0 mm
	Uso sostenibile delle risorse naturali	
	Sostenibilità ambientale	NPD
	La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.	

Firmato a nome e per conto del produttore da:

Responsabile del dipartimento di ricerca e sviluppo Sylwester Kałwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením EU 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Jedinečný identifikační kód typu produktu:	FLOKI/L/P/BLACK
	Typ produktu	Typ BE
2.	Zamýšlené použití:	Vytápění místností v budovách
3.	Výrobce:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Zplnomocněný zástupce	-
5.	Systém(y) posuzování a ověřování stálosti vlastností:	Systém 3
6.	Použité harmonizované technické specifikace	EN 16510-2-2:2023-06
	Zkušební protokol č.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Notifikovaná osoba/y	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Deklarovaný výkon	
	Požární bezpečnost	Vyhovuje
	Mechanická pevnost kouřovodů a kouřovodů	Vyhovuje
	Vnější povrchová teplota	Vyhovuje
	Elektrická bezpečnost	NPD
	Uvolňování nebezpečných látek	NPD
Hygiena, ochrana zdraví a životního prostředí		
	Při jmenovitém tepelném výkonu	
	Emise oxidu uhelnatého	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Emise oxidů dusíku	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Emise uhlovodíků	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Emise pevných částic	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	Při částečném zatížení tepelného výkonu	
		CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
Bezpečnost a přístupnost při používání		
	Při jmenovitém tepelném výkonu	
	Teplota výstupu spalin	T _{snom} 233 °C
	Minimální tah komína	P _{nom} 14 Pa
	Hmotnostní průtok suchého spalínového plynu	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	Při částečném zatížení tepelného výkonu	
		T _{spart} NPD °C
		P _{part} NPD Pa
		Φ _{f,g part} NPD g/s
Úspora energie a udržení tepla		
	Při jmenovitém tepelném výkonu	
	Tepelný výkon	P _{nom} 12 kW
	Tepelný výkon vody	P _{wnom} NPD kW
	Sezónní účinnost vytápění	η _{nom} 85.4 %
	Účinnost	η _s 75 %
	Energetická účinnost	Index energetické účinnosti EEI 114
		Třída energetické účinnosti - A+
	Spotřeba elektřiny	el _{max} NPD kW
	Spotřeba elektřiny v pohotovostním režimu	el _{SB} kW
	Při částečném zatížení tepelného výkonu	
		P _{part} NPD kW
		P _{wpart} NPD kW
		η _{part} NPD %
Ochrana hořlavých materiálů		
	Minimální vzdálenost od zadní části k hořlavému materiálu	d _R 180 mm
	Minimální vzdálenost od boků k hořlavému materiálu	d _S 180 mm
	Minimální vzdálenost od horního stropu k hořlavému materiálu ve stropě	d _C 800 mm
	Minimální vzdálenost od přední strany k hořlavému materiálu	d _P 1501 mm
	Minimální vzdálenosti od přední strany k hořlavému materiálu v oblasti záření v dolní přední části	d _F 1500 mm
	Minimální vzdálenosti od čelní strany k hořlavému materiálu v boční čelní radiační oblasti	d _L 1500 mm
	Minimální vzdálenost pod dnem (bez ohledu na nohy) od hořlavého materiálu	d _B 0 mm
Udržitelné využívání přírodních zdrojů		
	Environmentální udržitelnost	NPD
Výše uvedené vlastnosti výrobku jsou v souladu se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.		

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:
Vedoucí oddělení výzkumu a vývoje Sylwester Katwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katwiński

Teljesítménynyilatkozat az EU 305/2011. számú rendelete szerint

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	FLOKI/L/P/BLACK
	Terméktípus	Típus BE
2.	Rendeltetésszerű felhasználás(ok):	Épületek helyiségeinek fűtése
3.	Gyártó:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Meghatalmazott képviselő	-
5.	A teljesítményállandóság értékelésének és ellenőrzésének rendszere(i):	3. rendszer
6.	Alkalmazott harmonizált műszaki előírások	EN 16510-2-2:2023-06
	Vizsgálati jelentés száma	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Bejelentett szervezet(ek).	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Bevallott teljesítmény	
	Tűzbiztonság	Megfelel
	Füstgázcsatornák és füstcsövek mechanikai szilárdsága	Megfelel
	Külső felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	NPD
	Veszélyes anyagok kibocsátása	NPD
	Higiénia, egészség- és környezetvédelem	
	Névleges hőteljesítményen	
	Szén-monoxid-kibocsátás	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Nitrogén-oxid kibocsátás	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Szénhidrogén kibocsátás	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Részecsk kibocsátás	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	Részleges terhelésű hőteljesítménynél	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Biztonság és akadálymentes használat	
	Névleges hőteljesítményen	
	Füstgáz kimeneti hőmérséklet	T _{snom} 233 °C
	Minimális kéményhuzat	P _{nom} 14 Pa
	Száraz füstgáz tömegárama	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	Részleges terhelésű hőteljesítménynél	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Energiatakarékosság és hőmegtartás	
	Névleges hőteljesítményen	
	Hőteljesítmény	P _{nom} 12 kW
	Víz hőteljesítménye	P _{wnom} NPD kW
	Szezonális fűtési hatékonyság	η _{nom} 85.4 %
	Hatékonyság	η _s 75 %
	Részleges terhelésű hőteljesítménynél	
	Energiahatékonysági index	EEI 114
	Energiahatékonysági osztály	- A+
	Áramfogyasztás	el _{max} NPD kW
	Áramfogyasztás készenléti üzemmódban	el _{SB} kW
	Éghető anyagok védelme	
	Minimális távolság hátulról az éghető anyagtól	d _R 180 mm
	Minimális távolság az éghető anyagtól az oldalaktól	d _S 180 mm
	Minimális távolság a mennyezet tetejétől az éghető anyagig	d _C 800 mm
	Minimális távolság az elejétől az éghető anyagig	d _P 1501 mm
	Minimális távolságok az előlő résztől az éghető anyagig az alsó előlő sugárzási területen	d _F 1500 mm
	Minimális távolságok az éghető anyagtól az oldalsó előlő sugárzási területen	d _L 1500 mm
	Minimális távolság az alj alatt (a lábakat nem számítva) az éghető anyagtól	d _B 0 mm
	A természeti erőforrások fenntartható felhasználása	
	Környezeti fenntarthatóság	NPD
	A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek) készletének. Ez a teljesítménynyilatkozat kiadása a 305/2011/EU rendelettel összhangban a fent meghatározott gyártó kizárólagos felelősségére történik.	

gyártó nevében és nevében írta alá:
Sylwester Kałwiński, a kutatási és fejlesztési osztály vezetője

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul UE 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Cod unic de identificare al tipului de produs:	FLOKI/L/P/BLACK
	Tipul de produs	Tip BE
2.	Utilizare(e) prevăzută(e):	Încălzirea camerelor din clădiri
3.	Producător:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Reprezentant autorizat	-
5.	Sistem(e) de evaluare și verificare a constanței performanței:	Sistemul 3
6.	Specificații tehnice armonizate utilizate	EN 16510-2-2:2023-06
	Raport de testare nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Organisme notificate	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Performanță declarată	
	Siguranța la incendiu	Se conformează
	Rezistența mecanică a conductelor de gaze arse și a coșurilor de fum	Se conformează
	Temperatura suprafeței exterioare	Se conformează
	Siguranța electrică	NPD
	Eliberarea de materiale periculoase	NPD
	Igienă, sănătate și protecția mediului	
	La puterea termică nominală	
	Emisiile de monoxid de carbon	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Emisiile de oxizi de azot	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Emisiile de hidrocarburi	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Emisiile de particule	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	La putere termică parțială	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Siguranță și accesibilitate în utilizare	
	La puterea termică nominală	
	Temperatura de ieșire a gazelor de ardere	T _{snom} 233 °C
	Tracțiune minimă a coșului	P _{nom} 14 Pa
	Debitul masic al gazului combustibil uscat	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	La putere termică parțială	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Economisirea energiei și reținerea căldurii	
	La puterea termică nominală	
	Producție termică	P _{nom} 12 kW
	Producția de căldură a apei	P _{wnom} NPD kW
	Eficiența încălzirii sezoniere	η _{nom} 85.4 %
	Eficiență	η _s 75 %
	Eficiență energetică	Indicele de eficiență energetică EEI 114
		Clasa de eficiență energetică - A+
	Consumul de energie electrică	e _{lmax} NPD kW
	Consumul de energie electrică în modul standby	e _{lSB} kW
	La putere termică parțială	
	P _{part}	NPD kW
	P _{wpart}	NPD kW
	η _{part}	NPD %
	Protecția materialelor combustibile	
	Distanța minimă din spate până la materialul combustibil	d _R 180 mm
	Distanța minimă de la margini la materialul combustibil	d _S 180 mm
	Distanța minimă de la partea superioară până la materialul combustibil din tavan	d _C 800 mm
	Distanța minimă de la față la materialul combustibil	d _P 1501 mm
	Distanțe minime de la partea frontală la materialul combustibil în zona de radiație frontală inferioară	d _F 1500 mm
	Distanțe minime de la partea frontală la materialul combustibil în zona de radiație frontală laterală	d _L 1500 mm
	Distanța minimă de la fund (fără a lua în considerare picioarele) până la materialul combustibil	d _B 0 mm
	Utilizarea durabilă a resurselor naturale	
	Sustenabilitatea mediului	NPD
	Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanță/performanțe declarate. Această declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat mai sus.	

Semnat pentru și în numele producătorului de:
Șeful departamentului de cercetare și dezvoltare Sylwester Kalwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kalwiński

Δήλωση απόδοσης σύμφωνα με τον Κανονισμό 305/2011 της ΕΕ

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του τύπου προϊόντος:	FLOKI/L/P/BLACK
	Τύπος προϊόντος	Τύπος BE
2.	Προβλεπόμενη χρήση(ες):	Θέρμανση δωματίων σε κτίρια
3.	Κατασκευαστής:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος	-
5.	Σύστημα(α) αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:	Σύστημα 3
6.	Χρησιμοποιούμενες εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές Έκθεση δοκιμής αριθ.	EN 16510-2-2:2023-06 CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Κοινοποιημένος οργανισμός/οι	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Δηλωμένη απόδοση	
	Πυρασφάλεια	Συμμορφώνεται
	Μηχανική αντοχή αγωγών καυσαερίων και καπνοδόχων	Συμμορφώνεται
	Θερμοκρασία εξωτερικής επιφάνειας	Συμμορφώνεται
	Ηλεκτρική ασφάλεια	NPD
	Απελευθέρωση επικινδυνων υλικών	NPD
	Υγιεινή, υγεία και προστασία του περιβάλλοντος	
	Εκπομπές μονοξειδίου του άνθρακα	Στην ονομαστική θερμική ισχύ CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Εκπομπές οξειδίων του αζώτου	Σε θερμική ισχύ μερικού φορτίου CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Εκπομπές υδρογονανθράκων	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Εκπομπές σωματιδίων	NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
		OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
		PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Ασφάλεια και προσβασιμότητα κατά τη χρήση	
	Θερμοκρασία εξόδου καπνοδόχου	Στην ονομαστική θερμική ισχύ T _{s nom} 233 °C
	Ελάχιστη έλξη καμινάδας	Σε θερμική ισχύ μερικού φορτίου T _{s part} NPD °C
	Ρυθμός ροής μάζας ξηρού καυσαερίου	P _{nom} 14 Pa
		P _{part} NPD Pa
		Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
		Φ _{f,g part} NPD g/s
	Εξοικονόμηση ενέργειας και διατήρηση θερμότητας	
	Θερμική ισχύς	Στην ονομαστική θερμική ισχύ P _{nom} 12 kW
	Θερμική ισχύς νερού	Σε θερμική ισχύ μερικού φορτίου P _{part} NPD kW
	Εποχιακή απόδοση θέρμανσης	P _{w nom} NPD kW
	Αποδοτικότητα	P _{w part} NPD kW
	Ενεργειακή απόδοση	η _{nom} 85.4 %
		η _s 75 %
		Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης
		EEI 114
		- A+
	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	e _{l max} NPD kW
	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση αναμονής	e _{l SB} kW
	Προστασία εύφλεκτων υλικών	
	Ελάχιστη απόσταση από το πίσω μέρος έως το εύφλεκτο υλικό	d _R 180 mm
	Ελάχιστη απόσταση από τις πλευρές έως το εύφλεκτο υλικό	d _S 180 mm
	Ελάχιστη απόσταση από την κορυφή έως το εύφλεκτο υλικό στην οροφή	d _C 800 mm
	Ελάχιστη απόσταση από το μπροστινό μέρος έως το εύφλεκτο υλικό	d _P 1501 mm
	Ελάχιστες αποστάσεις από το μπροστινό μέρος έως το εύφλεκτο υλικό στην περιοχή ακτινοβολίας του κάτω μπροστινού μέρους	d _F 1500 mm
	Ελάχιστες αποστάσεις από το μέτωπο έως το εύφλεκτο υλικό στην πλευρική περιοχή ακτινοβολίας του εμπρόσθιου μέρους	d _L 1500 mm
	Ελάχιστη απόσταση κάτω από τον πυθμένα (δεν αφορά τα πόδια) από εύφλεκτο υλικό	d _B 0 mm
	Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων	
	Περιβαλλοντική βιωσιμότητα	NPD
	Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίζεται παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο των δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται παραπάνω.	

Υπογράφεται για λογαριασμό και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:
Επικεφαλής του τμήματος έρευνας και ανάπτυξης Sylwester Katwiński

Declaración de prestaciones de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Código de identificación único del tipo de producto:	FLOKI/L/P/BLACK
	Tipo de producto	Tipo BE
2.	Uso(s) previsto(s):	Calefacción de habitaciones en edificios
3.	Fabricante:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Representante autorizado	-
5.	Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento:	Sistema 3
6.	Se utilizaron especificaciones técnicas armonizadas	EN 16510-2-2:2023-06
	Informe de ensayo n.º	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Organismo(s) notificado(s)	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Rendimiento declarado	
	Seguridad contra incendios	Cumple
	Resistencia mecánica de los conductos y chimeneas de gases de combustión	Cumple
	Temperatura de la superficie externa	Cumple
	Seguridad eléctrica	NPD
	Liberación de materiales peligrosos	NPD
	Higiene, salud y protección ambiental	
		Con una potencia calorífica nominal
	emisiones de monóxido de carbono	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	emisiones de óxidos de nitrógeno	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	emisiones de hidrocarburos	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Emisiones de partículas	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
		Salida de calor a carga parcial
		CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Seguridad y accesibilidad en el uso	
		Con una potencia calorífica nominal
	Temperatura de salida de humos	T _{s nom} 233 °C
	Tiro mínimo de la chimenea	P _{nom} 14 Pa
	caudal másico de gas combustible seco	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
		Salida de calor a carga parcial
		T _{s part} NPD °C
		P _{part} NPD Pa
		Φ _{f,g part} NPD g/s
	Ahorro de energía y retención de calor	
		Con una potencia calorífica nominal
	Producción de calor	P _{nom} 12 kW
	salida de calor del agua	P _{w nom} NPD kW
	eficiencia de la calefacción estacional	η _{nom} 85.4 %
	Eficiencia	η _s 75 %
	eficiencia energética	Índice de eficiencia energética EEI 114
		clase de eficiencia energética - A+
	consumo de electricidad	el _{max} NPD kW
	Consumo de electricidad en modo de espera	el _{SB} kW
		Salida de calor a carga parcial
		P _{part} NPD kW
		P _{w part} NPD kW
		η _{part} NPD %
	Protección de materiales combustibles	
	Distancia mínima desde la parte trasera al material combustible	d _R 180 mm
	Distancia mínima desde los laterales al material combustible	d _S 180 mm
	Distancia mínima desde la parte superior hasta el material combustible en el techo	d _C 800 mm
	Distancia mínima desde la parte frontal al material combustible	d _P 1501 mm
	Distancias mínimas desde el frente hasta el material combustible en la zona de radiación frontal inferior	d _F 1500 mm
	Distancias mínimas desde el frente hasta el material combustible en la zona de radiación frontal lateral	d _L 1500 mm
	Distancia mínima desde el fondo (sin tener en cuenta los pies) hasta el material combustible	d _B 0 mm
	Uso sostenible de los recursos naturales	
	sostenibilidad ambiental	NPD
	Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante identificado anteriormente.	

Firmado en nombre y representación del fabricante por:
Jefe del departamento de investigación y desarrollo Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Wsola 2025-11-22

Suorituskykyilmoitus EU-asetuksen 305/2011 mukaisesti

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistekoodi:	FLOKI/L/P/BLACK
	Tuotetyyppi	Tyyppi BE
2.	Käyttötarkoitus:	Huoneiden lämmitys rakennuksissa
3.	Valmistaja:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Valtuutettu edustaja	-
5.	Suorituskyvyn pysyvyyden arviointi- ja todentamisyjärjestelmä(t):	Järjestelmä 3
6.	Käytetyt yhdenmukaistetut tekniset eritelmät	EN 16510-2-2:2023-06
	Testiraportin nro	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Ilmoitettu suoritus	
	Paloturvallisuus	Täyttää
	Savukaasukanavien ja hormien mekaaninen lujuus	Täyttää
	Ulkopinnan lämpötila	Täyttää
	Sähköturvallisuus	NPD
	Vaarallisten aineiden vapautuminen	NPD
	Hygienia, terveys ja ympäristönsuojelu	
	Nimellisellä lämpöteholla	
	Hiilimonoksidipäästöt	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Typidioksidipäästöt	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Hiilivetyjen päästöt	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Hiukkaspäästöt	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	Lämmöntuotto osakuormalla	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Turvallisuus ja esteettömyys käytössä	
	Nimellisellä lämpöteholla	
	Savupiipun ulostulon lämpötila	T _{snom} 233 °C
	Minimivetohormi	P _{nom} 14 Pa
	Kuivan savukaasun massavirta	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	Lämmöntuotto osakuormalla	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Energiansäästö ja lämmönpidätys	
	Nimellisellä lämpöteholla	
	Lämmöntuotto	P _{nom} 12 kW
	Veden lämmöntuotto	P _{wnom} NPD kW
	Kausittaisen lämmityksen hyötysuhde	η _{nom} 85.4 %
	Tehokkuus	η _s 75 %
	Energiatehokkuus	Energiatehokkuusindeksi EEI 114
		Energiatehokkuusluokka - A+
	Sähkönkulutus	el _{max} NPD kW
	Sähkönkulutus valmiustilassa	el _{SB} kW
	Palavien materiaalien suojaus	
	Minimietäisyys takaosasta palavaan materiaaliin	d _R 180 mm
	Sivujen vähimmäisetäisyys palavaan materiaaliin	d _S 180 mm
	Minimietäisyys yläreunasta katon palamiskykyiseen materiaaliin	d _C 800 mm
	Minimietäisyys edestä palavaan materiaaliin	d _P 1501 mm
	Vähimmäisetäisyydet etupuolelta palavaan materiaaliin alaosan etusäteilyalueella	d _F 1500 mm
	Vähimmäisetäisyydet edestä palavaan materiaaliin sivuttaissuuntaisella säteilyalueella	d _L 1500 mm
	Minimietäisyys pohjan alapuolelta (jalkoja ei lasketa) palavaan materiaaliin	d _B 0 mm
	Luonnonvarojen kestävä käyttö	
	Ympäristön kestävyys	NPD
	Yllä tunnistetun tuotteen suorituskyky on ilmoitettujen suoritusarvojen mukainen. Tämä suoritustasovakuutus on annettu asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti, ja se on yksinomaan edellä mainitun valmistajan vastuulla.	

Allekirjoittanut valmistajan puolesta ja puolesta:
Tutkimus- ja kehitysosaston johtaja Sylwester Kalwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrinke

Wsola 2025-11-22

Декларация за експлоатационни характеристики в съответствие с Регламент (ЕС) 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Уникален идентификационен код на вида продукт:	FLOKI/L/P/BLACK
	Тип продукт	Тип BE
2.	Употреба(и) по предназначение:	Отопление на помещения в сгради
3.	производител:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Упълномощен представител	-
5.	Система(и) за оценка и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:	Система 3
6.	Използвани хармонизирани технически спецификации	EN 16510-2-2:2023-06
	Протокол от изпитване №	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Нотифициран орган/и	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Декларирана производителност	
	Пожарна безопасност	Съответства
	Механична якост на димоходите и дымоотводите	Съответства
	Температура на външната повърхност	Съответства
	Електрическа безопасност	NPD
	Изпускане на опасни материали	NPD
Хигиена, здраве и опазване на околната среда		
	При номинална топлинна мощност	При частично натоварване на топлинната мощност
Емисии на въглероден оксид	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
Емисии на азотни оксиди	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
Емисии на въглеводороди	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
Емисии на твърди частици	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
Безопасност и достъпност при употреба		
	При номинална топлинна мощност	При частично натоварване на топлинната мощност
Температура на изхода на дымоотвода	T _{snom} 233 °C	T _{s part} NPD °C
Минимална тяга на комина	P _{nom} 14 Pa	P _{part} NPD Pa
Масов дебит на сухия димен газ	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s	Φ _{f,g part} NPD g/s
Пестене на енергия и задържане на топлина		
	При номинална топлинна мощност	При частично натоварване на топлинната мощност
Топлинна мощност	P _{nom} 12 kW	P _{part} NPD kW
Топлинна мощност на водата	P _{w nom} NPD kW	P _{w part} NPD kW
Сезонна ефективност на отоплението	η _{nom} 85.4 %	η _{part} NPD %
Ефективност	η _s 75 %	
Енергийна ефективност	Индекс на енергийна ефективност	EEI 114
	Клас на енергийна ефективност	- A+
Консумация на електроенергия	el _{max} NPD kW	el _{min} NPD kW
Консумация на електроенергия в режим на готовност	el _{SB} kW	
Защита на горими материали		
Минимално разстояние от задната част до запалим материал	d _R	180 mm
Минимално разстояние от страните до запалим материал	d _S	180 mm
Минимално разстояние от горната част до запалим материал на тавана	d _C	800 mm
Минимално разстояние от предната част до запалим материал	d _P	1501 mm
Минимални разстояния от предната част до горимия материал в долната предна радиационна зона	d _F	1500 mm
Минимални разстояния от предната част до запалим материал в страничната предна радиационна зона	d _L	1500 mm
Минимално разстояние под дъното (без да се отнася до краката) до запалим материал	d _B	0 mm
Устойчиво използване на природните ресурси		
Екологична устойчивост	NPD	
Производителността на продукта, идентифициран по-горе, е в съответствие с набора от деклариранни характеристики. Тази декларация за експлоатационни характеристики се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността е единствено на посочения по-горе производител.		

Подписано за и от името на производителя от:

Ръководител на отдел „Изследвания и разработки“ Силвестър Калвински

Prestatieverklaring volgens EU-verordening 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Unieke identificatiecode van het producttype:	FLOKI/L/P/BLACK					
	Producttype	Type BE					
2.	Beoogd gebruik:	Verwarming van ruimtes in gebouwen					
3.	Fabrikant:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com					
4.	Gemachtigde vertegenwoordiger	-					
5.	Systeem(en) voor beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:	Systeem 3					
6.	Geharmoniseerde technische specificaties gebruikt	EN 16510-2-2:2023-06					
	Testrapport nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061					
	Aangemelde instantie(s)	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl					
7.	Aangegeven prestatie						
	Brandveiligheid	Voldoet aan					
	Mechanische sterkte van rookgaskanalen en rookkanalen	Voldoet aan					
	Temperatuur van het buitenoppervlak	Voldoet aan					
	Elektrische veiligheid	NPD					
	Vrijgave van gevaarlijke stoffen	NPD					
Hygiëne, gezondheid en milieubescherming							
		Bij nominale warmteafgifte			Bij deellast warmteafgifte		
	Koolmonoxide-uitstoot	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Stikstofoxide-uitstoot	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Koolwaterstoffen-uitstoot	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Uitstoot van fijnstof	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
Veiligheid en toegankelijkheid in gebruik							
		Bij nominale warmteafgifte			Bij deellast warmteafgifte		
	Rookgasafvoertemperatuur	T _{snom}	233	°C	T _{spart}	NPD	°C
	Minimale schoorsteentrek	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD	Pa
	Massastroom van droog rookgas	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD	g/s
Energiebesparing en warmtebehoud							
		Bij nominale warmteafgifte			Bij deellast warmteafgifte		
	Warmteafgifte	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD	kW
	Waterwarmteafgifte	P _{wnom}	NPD	kW	P _{wpart}	NPD	kW
	Seizoensgebonden verwarmingsrendement	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD	%
	Efficiëntie	η _s	75	%			
	Energie-efficiëntie	Energie-efficiëntie-index				EEI	114
		Energie-efficiëntieklasse				-	A+
	Elektriciteitsverbruik	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD	kW
	Stroomverbruik in stand-bymodus	el _{SB}		kW			
Bescherming van brandbare materialen							
	Minimale afstand van de achterzijde tot brandbaar materiaal				d _R	180	mm
	Minimale afstand van de zijkanten tot brandbaar materiaal				d _S	180	mm
	Minimale afstand van boven tot brandbaar materiaal in het plafond				d _C	800	mm
	Minimale afstand van de voorkant tot brandbaar materiaal				d _P	1501	mm
	Minimale afstanden van de voorkant tot brandbaar materiaal in het onderste frontale stralingsgebied				d _F	1500	mm
	Minimale afstanden van de voorkant tot brandbaar materiaal in het stralingsgebied aan de zijkant				d _L	1500	mm
	Minimale afstand onder de bodem (niet in voeten gemeten) tot brandbaar materiaal				d _B	0	mm
Duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen							
	Milieuduurzaamheid	NPD					
De prestaties van het hierboven geïdentificeerde product zijn in overeenstemming met de set van verklaarde prestaties. Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven, in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven geïdentificeerde fabrikant.							

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Hoofd van de afdeling onderzoek en ontwikkeling Sylwester Kałwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Ekspluatācijas īpašību deklarācija saskaņā ar ES Regulu 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Produkta veida unikālais identifikācijas kods:	FLOKI/L/P/BLACK
	Produkta veids	Tips BE
2.	Paredzētais(-ie) lietojums(-i):	Telpu apsilde ēkās
3.	Ražotājs:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Pilnvarots pārstāvis	-
5.	Veiktspējas noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma(-as):	3. sistēma
6.	Izmantotās saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 16510-2-2:2023-06
	Testa ziņojuma nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Paziņotā(-ās) iestāde(-es).	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.iien.com.pl
7.	Deklarētā veiktspēja	
	Ugunsdrošība	Atbilst
	Dūmvadu kanālu un dūmvadu mehāniskā izturība	Atbilst
	Ārējās virsmas temperatūra	Atbilst
	Elektriskā drošība	NPD
	Bīstamo materiālu izdalīšanās	NPD
	Higiēna, veselība un vides aizsardzība	
		Pie nominālās siltuma jaudas
	Oglekļa monoksīda emisijas	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Slāpekļa oksīdu emisijas	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Oglekļa ūdeņražu emisijas	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Cieto daļiņu emisijas	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
		Siltuma jauda pie daļējas slodzes
		CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Drošība un pieejamība lietošanā	
		Pie nominālās siltuma jaudas
	Dūmvada izejas temperatūra	T _{snom} 233 °C
	Minimālais skursteņa vilkme	P _{nom} 14 Pa
	Sausas deggāzes masas plūsmas ātrums	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
		Siltuma jauda pie daļējas slodzes
		T _{spart} NPD °C
		P _{part} NPD Pa
		Φ _{f,g part} NPD g/s
	Enerģijas taupīšana un siltuma saglabāšana	
		Pie nominālās siltuma jaudas
	Siltuma jauda	P _{nom} 12 kW
	Ūdens siltuma jauda	P _{wnom} NPD kW
	Sezonas apkures efektivitāte	η _{nom} 85.4 %
	Efektivitāte	η _s 75 %
	Energoefektivitāte	Energoefektivitātes indekss EEI 114
		Energoefektivitātes klase - A+
	Elektroenerģijas patēriņš	el _{max} NPD kW
	Elektroenerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	el _{SB} kW
		Siltuma jauda pie daļējas slodzes
		P _{part} NPD kW
		P _{wpart} NPD kW
		η _{part} NPD %
	Degošu materiālu aizsardzība	
	Minimālais attālums no aizmugures līdz degošam materiālam	d _R 180 mm
	Minimālais attālums no sāniem līdz degošiem materiāliem	d _S 180 mm
	Minimālais attālums no augšas līdz degošiem materiāliem griestos	d _C 800 mm
	Minimālais attālums no priekšpusēs līdz degošam materiālam	d _P 1501 mm
	Minimālie attālumi no priekšpusēs līdz degošam materiālam apakšējā priekšējā starojuma zonā	d _F 1500 mm
	Minimālie attālumi no priekšpusēs līdz degošam materiālam sānu priekšējā starojuma zonā	d _L 1500 mm
	Minimālais attālums zem pamatnes (neattiecībā uz kājām) līdz degošam materiālam	d _B 0 mm
	Dabas resursu ilgtspējīga izmantošana	
	Vides ilgtspējība	NPD
	Iepriekš norādītā produkta veiktspēja atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir pilnībā atbildīgs iepriekš norādītais ražotājs.	

Ražotāja vārdā un vārdā parakstījis:

Pētniecības un attīstības departamenta vadītājs Silvestrs Kalvinskis

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrinke

Eksplatacinių savybių deklaracija pagal ES reglamentą 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas:	FLOKI/L/P/BLACK
	Produkto tipas	Tipas BE
2.	Paskirtis (-ai):	Pastatų kambarių šildymas
3.	Gamintojas:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Įgaliotasis atstovas	-
5.	Eksplatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	3 sistema
6.	Naudotos suderintos techninės specifikacijos	EN 16510-2-2:2023-06
	Bandymo ataskaitos nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Notifikuotoji įstaiga (-os).	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Deklaruojamas našumas	
	Priešgaisrinė sauga	Atitinka
	Dūmtakių ortaklių ir dūmtraukių mechaninis stiprumas	Atitinka
	Išorinio paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	NPD
	Pavojingų medžiagų išleidimas	NPD
	Higiena, sveikata ir aplinkos apsauga	
	Anglies monoksido išmetimas	Esant nominaliam šilumos išskleidimui CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Azoto oksidų išmetimas	Esant dalinei apkrovai, šiluminė galia CO _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Angliavandenilių išmetimas	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Kietųjų dalelių išmetimas	NO _{x part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
		OGC _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
		PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
		PM _{part} (13% O ₂) NPD mg/m ³
	Saugumas ir prieinamumas naudojant	
	Dūmtakio išleidimo angos temperatūra	Esant nominaliam šilumos išskleidimui T _{snom} 233 °C
	Minimali kamino trauka	Esant dalinei apkrovai, šiluminė galia T _{spart} NPD °C
	Sausų degių dujų masės srautas	P _{nom} 14 Pa
		P _{part} NPD Pa
		Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
		Φ _{f,g part} NPD g/s
	Energijos taupymas ir šilumos išlaikymas	
	Šilumos išeiga	Esant nominaliam šilumos išskleidimui P _{nom} 12 kW
	Vandens šilumos išeiga	Esant dalinei apkrovai, šiluminė galia P _{part} NPD kW
	Sezoninis šildymo efektyvumas	P _{wnom} NPD kW
	Efektyvumas	η _{nom} 85.4 %
	Energijos vartojimo efektyvumas	η _s 75 %
		Energijos vartojimo efektyvumo indeksas EEI 114
		Energijos vartojimo efektyvumo klasė - A+
	Elektros energijos suvartojimas	e _{lmax} NPD kW
	Elektros energijos suvartojimas budėjimo režimu	e _{lSB} kW
	Degių medžiagų apsauga	
	Minimalus atstumas nuo galo iki degių medžiagų	d _R 180 mm
	Minimalus atstumas nuo šonų iki degių medžiagų	d _S 180 mm
	Minimalus atstumas nuo viršaus iki degių medžiagų lubose	d _C 800 mm
	Minimalus atstumas nuo priekio iki degių medžiagų	d _P 1501 mm
	Minimalūs atstumai nuo priekio iki degių medžiagų apatinėje priekinėje spinduliuotės zonoje	d _F 1500 mm
	Minimalūs atstumai nuo priekio iki degių medžiagų šoninėje priekinėje spinduliuotės zonoje	d _L 1500 mm
	Minimalus atstumas žemiau dugno (neatsižvelgiant į kojas) iki degių medžiagų	d _B 0 mm
	Tvarus gamtos išteklių naudojimas	
	Aplinkos tvarumas	NPD

Pirmiau nurodyto gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruotų eksploatacinių savybių rinkinį. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, prisiimant visą aukščiau nurodyto gamintojo atsakomybę.

Gamintojo vardu ir vardu pasirašė:

Tyrimų ir plėtros skyriaus vadovas Sylwester Katwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katwiński

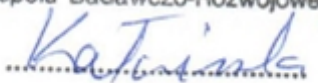
PrestandadeklARATION i enlighet med EU-förordning 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Unik identifikationskod för produkttypen:	FLOKI/L/P/BLACK					
	Produkttyp	Typ		BE			
2.	Avsedd användning:	Uppvärmning av rum i byggnader					
3.	Tillverkare:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com					
4.	Auktoriserad representant	-					
5.	System för bedömning och verifiering av prestandabeständighet:	System 3					
6.	Harmoniserade tekniska specifikationer som används	EN 16510-2-2:2023-06					
	Testrapport nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061					
	Anmälda organ	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl					
7.	Deklarerad prestanda						
	Brandsäkerhet	Följer					
	Mekanisk hållfasthet hos rökgaskanaler och rökkanaler	Följer					
	Yttre temperatur	Följer					
	Elsäkerhet	NPD					
	Utsläpp av farligt material	NPD					
	Hygien, hälsa och miljöskydd						
		Vid nominell värmeeffekt			Vid dellast värmeeffekt		
	Kolmonoxidutsläpp	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Kväveoxidutsläpp	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Kolväteutsläpp	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Utsläpp av partiklar	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Säkerhet och tillgänglighet vid användning						
		Vid nominell värmeeffekt			Vid dellast värmeeffekt		
	Temperatur på rökgasutloppet	T _{snom}	233	°C	T _{spart}	NPD °C	
	Minsta skorstensdrag	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD Pa	
	Torrt bränslegasmassflöde	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD g/s	
	Energiebesparing och värmehållning						
		Vid nominell värmeeffekt			Vid dellast värmeeffekt		
	Värmeeffekt	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD kW	
	Vattenvärmeeffekt	P _{wnom}	NPD	kW	P _{wpart}	NPD kW	
	Säsongsbunden uppvärmningseffektivitet	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD %	
	Effektivitet	η _s	75	%			
	Energieffektivitet	Energieffektivitetsindex			EEI	114	
		Energieffektivitetsklass			-	A+	
	Elförbrukning	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD kW	
	Elförbrukning i standbyläge	el _{SB}		kW			
	Skydd av brännbara material						
	Minsta avstånd från baksidan till brännbart material				d _R	180 mm	
	Minsta avstånd från sidorna till brännbart material				d _S	180 mm	
	Minsta avstånd från toppen till brännbart material i taket				d _C	800 mm	
	Minsta avstånd från framsidan till brännbart material				d _P	1501 mm	
	Minsta avstånd från framsidan till brännbart material i det nedre främre strålningsområdet				d _F	1500 mm	
	Minsta avstånd från framsidan till brännbart material i sidostrålningsområde				d _L	1500 mm	
	Minsta avstånd under botten (gäller ej fötter) till brännbart material				d _B	0 mm	
	Hållbar användning av naturresurser						
	Miljömässig hållbarhet	NPD					
	Prestanda för produkten som identifieras ovan är i överensstämmelse med uppsättningen av deklarerade prestanda/er. Denna prestandadeklARATION utfärdas, i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, under ensamt ansvar av tillverkaren som anges ovan.						

Signerad för och på uppdrag av tillverkaren av:
Chef för forsknings- och utvecklingsavdelningen Sylwester Katwiński

Wsola 2025-11-22

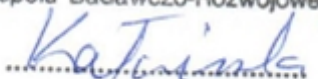
Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Izjava o lastnostih v skladu z Uredbo EU 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Enolična identifikacijska koda vrste izdelka:	FLOKI/L/P/BLACK
	Vrsta izdelka	Vrsta BE
2.	Namen uporabe:	Ogrevanje prostorov v stavbah
3.	Proizvajalec:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Pooblaščen zastopnik	-
5.	Sistem(-i) ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti delovanja:	Sistem 3
6.	Uporabljene usklajene tehnične specifikacije	EN 16510-2-2:2023-06
	Poročilo o preskusu št.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Priglašeni organ/-i	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Deklarirana zmogljivost	
	Požarna varnost	Ustreza
	Mehanska trdnost dimovodnih kanalov in dimnih cevi	Ustreza
	Temperatura zunanje površine	Ustreza
	Električna varnost	NPD
	Izpust nevarnih snovi	NPD
	Higiena, zdravje in varstvo okolja	
	Pri nazivni toplotni moči	
	Emisije ogljikovega monoksida	CO_{nom} (13% O_2) 1146 mg/m^3
	Emisije dušikovih oksidov	$NO_{x nom}$ (13% O_2) 106 mg/m^3
	Emisije ogljikovodikov	OGC_{nom} (13% O_2) 76 mg/m^3
	Emisije trdnih delcev	PM_{nom} (13% O_2) 17 mg/m^3
	Pri delni obremenitvi toplotne moči	
	Emisije ogljikovega monoksida	CO_{part} (13% O_2) NPD mg/m^3
	Emisije dušikovih oksidov	$NO_{x part}$ (13% O_2) NPD mg/m^3
	Emisije ogljikovodikov	OGC_{part} (13% O_2) NPD mg/m^3
	Emisije trdnih delcev	PM_{part} (13% O_2) NPD mg/m^3
	Varnost in dostopnost med uporabo	
	Pri nazivni toplotni moči	
	Temperatura izhoda dimnih plinov	T_{snom} 233 $^{\circ}C$
	Minimalni vlek dimnika	P_{nom} 14 Pa
	Masni pretok suhega dimnega plina	$\Phi_{f,g nom}$ 9.3 g/s
	Pri delni obremenitvi toplotne moči	
	Temperatura izhoda dimnih plinov	T_{spart} NPD $^{\circ}C$
	Minimalni vlek dimnika	P_{part} NPD Pa
	Masni pretok suhega dimnega plina	$\Phi_{f,g part}$ NPD g/s
	Varčevanje z energijo in ohranjanje toplote	
	Pri nazivni toplotni moči	
	Toplotna moč	P_{nom} 12 kW
	Izhodna toplota vode	P_{wnom} NPD kW
	Sezonska učinkovitost ogrevanja	η_{nom} 85.4 %
	Učinkovitost	η_s 75 %
	Energetska učinkovitost	Indeks energetske učinkovitosti EEI 114
		Razred energijske učinkovitosti - A+
	Poraba električne energije	el_{max} NPD kW
	Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	el_{SB} kW
	Pri delni obremenitvi toplotne moči	
	Toplotna moč	P_{part} NPD kW
	Izhodna toplota vode	P_{wpart} NPD kW
	Sezonska učinkovitost ogrevanja	η_{part} NPD %
	Učinkovitost	η_s 75 %
	Energetska učinkovitost	Indeks energetske učinkovitosti EEI 114
		Razred energijske učinkovitosti - A+
	Poraba električne energije	el_{max} NPD kW
	Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	el_{SB} kW
	Zaščita vnetljivih materialov	
	Najmanjša razdalja od zadnjega dela do vnetljivega materiala	d_R 180 mm
	Najmanjša razdalja od stranic do vnetljivega materiala	d_S 180 mm
	Najmanjša razdalja od vrha do vnetljivega materiala v stropu	d_C 800 mm
	Najmanjša razdalja od sprednje strani do vnetljivega materiala	d_P 1501 mm
	Najmanjše razdalje od sprednje strani do vnetljivega materiala v spodnjem sprednjem območju sevanja	d_F 1500 mm
	Najmanjše razdalje od sprednje strani do vnetljivega materiala v stranskem sprednjem območju sevanja	d_L 1500 mm
	Najmanjša razdalja pod dnom (brez upoštevanja nog) do vnetljivega materiala	d_B 0 mm
	Trajnostna raba naravnih virov	
	Okoljska trajnost	NPD
	Učinkovitost izdelka, opredeljena zgoraj, je v skladu z naborom deklariranih zmogljivosti. Ta izjava o zmogljivosti je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 izdana pod izključno odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca.	

Podpisal za in v imenu proizvajalca:
Vodja oddelka za raziskave in razvoj Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Izjava o lastnostih v skladu z Uredbo EU 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Jedinečný identifikačný kód typu produktu:	FLOKI/L/P/BLACK					
	Vrsta izdelka	Vrsta BE					
2.	Zamýšľané použitie:	Vykurovanie miestností v budovách					
3.	Výrobca:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com					
4.	Pooblaščení zastopník	-					
5.	Systém(y) posudzovania a overovania stálosti úžitkových vlastností:	Systém 3					
6.	Uporabljene usklajene tehnične specifikácie	EN 16510-2-2:2023-06					
	Poročilo o preskusu št.	CUE.4032.041.2.2024.LG061					
	Notifikovaný orgán/y	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl					
7.	Deklarovaný výkon						
	Požiarna bezpečnosť	Vyhovuje					
	Mehanska trdnosť dimovodných kanálov in dimných ceví	Vyhovuje					
	Vonkajšia povrchová teplota	Vyhovuje					
	Elektrická bezpečnosť	NPD					
	Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD					
	Higiena, zdravie in varstvo okolia						
		Pri nominálnej tepelnej moci			Pri delnej obremenitvi tepelnej moci		
	Emisie oxidu uhličitého	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emisie dusíkových oxidov	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emisie oxidu uhľového	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emisie tuhých častíc	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Výkon a dostupnosť pri použití						
		Pri nominálnej tepelnej moci			Pri delnej obremenitvi tepelnej moci		
	Teplota výstupu dimných plynov	T _{snom}	233	°C	T _{spart}	NPD	°C
	Minimálny ťah dimníka	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD	Pa
	Masný tok suchého dimného plynu	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD	g/s
	Úspora energie a ochrana tepla						
		Pri nominálnej tepelnej moci			Pri delnej obremenitvi tepelnej moci		
	Tepelná moc	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD	kW
	Výstupná teplota vody	P _{wnom}	NPD	kW	P _{wpart}	NPD	kW
	Sezónna účinnosť kúrenia	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD	%
	Účinnosť	η _s	75	%			
	Energetická účinnosť	Index energetickej účinnosti			EEI 114		
		Roz tried energetickej účinnosti			- A+		
	Potreba elektrickej energie	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD	kW
	Potreba elektrickej energie v pripravenosti	el _{SB}		kW			
	Ochrana horľavých materiálov						
	Najmenšia vzdialenosť od zadnej časti do horľavého materiálu	d _R	180	mm			
	Najmenšia vzdialenosť od strán do horľavého materiálu	d _S	180	mm			
	Najmenšia vzdialenosť od vrchu do horľavého materiálu v strechu	d _C	800	mm			
	Najmenšia vzdialenosť od prednej strany do horľavého materiálu	d _P	1501	mm			
	Najmenšie vzdialenie od prednej strany do horľavého materiálu v spodnej prednej oblasti žiarenia	d _F	1500	mm			
	Najmenšie vzdialenie od prednej strany do horľavého materiálu v bočnej prednej oblasti žiarenia	d _L	1500	mm			
	Najmenšia vzdialenosť pod dnom (bez zohľadnenia nôh) do horľavého materiálu	d _B	0	mm			
	Trvanlivosť prírodných zdrojov						
	Okolná trvanlivosť	NPD					
	Výkon produktu identifikovaného vyššie je v súlade so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť vyššie uvedeného výrobcu.						

Podpísané za a v mene výrobcu:
Vodja oddelka za raziskave in razvoj Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Wsola 2025-11-22

Ydeevnedeklaration i overensstemmelse med EU-forordning 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Unik identifikationskode for produkttypen:	FLOKI/L/P/BLACK
	Produkttype	Type BE
2.	Tilsigtet anvendelse(r):	Opvarmning af rum i bygninger
3.	Fabrikant:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Autoriseret repræsentant	-
5.	System(er) til vurdering og verifikation af ydeevnens konstanthed:	System 3
6.	Harmoniserede tekniske specifikationer anvendt	EN 16510-2-2:2023-06
	Testrapport nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Bemyndiget organ/er	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Erklæret ydeevne	
	Brandsikkerhed	Overholder
	Mekanisk styrke af røggaskanaler og -kanaler	Overholder
	Udvendig overfladetemperatur	Overholder
	Elektrisk sikkerhed	NPD
	Frigivelse af farlige materialer	NPD
	Hygiejne, sundhed og miljøbeskyttelse	
	Ved nominel varmeydelse	
	CO _{nom} (13% O ₂)	1146 mg/m ³
	NO _{x nom} (13% O ₂)	106 mg/m ³
	OGC _{nom} (13% O ₂)	76 mg/m ³
	PM _{nom} (13% O ₂)	17 mg/m ³
	Ved dellast varmeydelse	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Sikkerhed og tilgængelighed i brug	
	Ved nominel varmeydelse	
	T _{s nom}	233 °C
	P _{nom}	14 Pa
	Φ _{f,g nom}	9.3 g/s
	Ved dellast varmeydelse	
	T _{s part}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Energi besparelse og varmebevarelse	
	Ved nominel varmeydelse	
	P _{nom}	12 kW
	P _{w nom}	NPD kW
	η _{nom}	85.4 %
	η _s	75 %
	Ved dellast varmeydelse	
	P _{part}	NPD kW
	P _{w part}	NPD kW
	η _{part}	NPD %
	Energieffektivitet	
	Energieffektivitetsindeks	EEI 114
	Energieffektivitetsklasse	- A+
	el _{max}	NPD kW
	el _{SB}	NPD kW
	Beskyttelse af brandbare materialer	
	Minimumsafstand fra bagsiden til brandbart materiale	d _R 180 mm
	Minimumsafstand fra siderne til brændbart materiale	d _S 180 mm
	Minimumsafstand fra toppen til brændbart materiale i loftet	d _C 800 mm
	Minimumsafstand fra forsiden til brændbart materiale	d _P 1501 mm
	Minimumsafstande fra fronten til brændbart materiale i det nederste, forreste strålingsområde	d _F 1500 mm
	Minimumsafstande fra fronten til brændbart materiale i sidefrontstrålingsområdet	d _L 1500 mm
	Minimumsafstand under bunden (ikke med hensyn til fødder) til brandbart materiale	d _B 0 mm
	Bæredygtig udnyttelse af naturressourcer	
	Miljømæssig bæredygtighed	NPD
Ydeevnen af det ovenfor identificerede produkt er i overensstemmelse med sættet af deklarerede ydeevne(r). Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den ovenfor identificerede fabrikant.		

Underskrevet for og på vegne af producenten af:
Leder af forsknings- og udviklingsafdelingen Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

Potpisao za i u ime proizvođača:
Voditelj odjela za istraživanje i razvoj Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrinke!

Toimivusdeklaratsioon vastavalt ELi määrusele 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Tootetüübi unikaalne identifitseerimiskood:	FLOKI/L/P/BLACK
	Toote tüüp	Tüüp BE
2.	Kasutusotstarve(d):	Hoonete ruumide kütmine
3.	Tootja:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Volitatud esindaja	-
5.	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem(id):	Süsteem 3
6.	Kasutatud ühtlustatud tehnilised kirjeldused	EN 16510-2-2:2023-06
	Katsearuande nr.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Teavitatud asutus/asutused	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Deklareeritud jõudlus	
	Tuleohutus	Vastab
	Suitsugaasikanalite ja lõõride mehaaniline tugevus	Vastab
	Välispinna temperatuur	Vastab
	Elektriohutus	NPD
	Ohtlike materjalide eraldumine	NPD
	Hügieen, tervis ja keskkonnakaitse	
	Nimisoojusvõimsusel	
	Süsinikmonooksiidi heitkogused	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Lämmastikoksiidide heitkogused	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Süivesinike heitkogused	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Tahkete osakeste heitkogused	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	Osalise koormuse korral soojusvõimsus	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Ohutus ja ligipääsetavus kasutamisel	
	Nimisoojusvõimsusel	
	Suitsugaasi väljalasketemperatuur	T _{snom} 233 °C
	Minimaalne korstnatõmme	P _{nom} 14 Pa
	Kuiva kütusegaasi massivoolukiirus	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	Osalise koormuse korral soojusvõimsus	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Energiasääst ja soojuse säilitamine	
	Nimisoojusvõimsusel	
	Soojusvõimsus	P _{nom} 12 kW
	Vee soojusvõimsus	P _{wnom} NPD kW
	Hooajaline küttestõhusus	η _{nom} 85.4 %
	Tõhusus	η _s 75 %
	Energiatõhusus	Energiatõhususe indeks EEI 114
		Energiatõhususe klass - A+
	Elektrienergia tarbimine	el _{max} NPD kW
	Elektrienergia tarbimine ooterežiimis	el _{SB} kW
	Osalise koormuse korral soojusvõimsus	
	P _{part}	NPD kW
	P _{wpart}	NPD kW
	η _{part}	NPD %
	Põlevate materjalide kaitse	
	Minimaalne kaugus tagant süttiva materjalini	d _R 180 mm
	Minimaalne kaugus külgedelt põleva materjalini	d _S 180 mm
	Minimaalne kaugus laes olevast põlevast materjalist ülevalt	d _C 800 mm
	Minimaalne kaugus esiosast põleva materjalini	d _P 1501 mm
	Minimaalsed kaugused esiosast põleva materjalini alumises esikiirgusalas	d _F 1500 mm
	Minimaalsed kaugused esiosast põleva materjalini külgmises esikiirgusalas	d _L 1500 mm
	Minimaalne kaugus põhjast (jalgu arvestamata) süttiva materjalini	d _B 0 mm
	Loodusvarade säästev kasutamine	
	Keskkonnasäästlikkus	NPD
	Ülaltoodud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(te)le. See toimivusdeklaratsioon antakse välja vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 üldnimetatud tootja ainuvastutusel.	

Tootja nimel ja nimel allkirjastas:
Teadus- ja arendusosakonna juhataja Sylwester Katwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katwiński

Dikjarazzjoni ta' prestazzjoni skont ir-Regolament tal-UE 305/2011

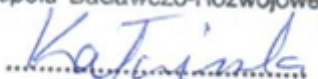
FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Kodiċi ta' identifikazzjoni uniku tat-tip ta' prodott:	FLOKI/L/P/BLACK					
	Tip ta' prodott	Tip		BE			
2.	Użu(i) intenzjonat(i):						
3.	Manifattur:	Kratki.pl Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com					
4.	Rappreżentant awtorizzat	-					
5.	Sistema(i) ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni:	Sistema 3					
6.	Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati użati	EN 16510-2-2:2023-06					
	Rapport tat-test nru.	CUE.4032.041.2.2024.LG061					
	Korp/i notifikati	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl					
7.	Prestazzjoni ddikjarata						
	Sigurtà tan-nar	Jikkonforma					
	Saħħa mekkanika tal-kanali u l-kanali tal-gass taċ-ċumnija	Jikkonforma					
	Temperatura esterna tal-wiċċ	Jikkonforma					
	Sigurtà elettrika	NPD					
	Rilaxx ta' materjali perikolużi	NPD					
	Iġjene, saħħa u protezzjoni ambjentali						
		Fil-produzzjoni tas-shana nominali			Frug tas-shana b'tagħbija parzjali		
	Emissjonijiet ta' monossidu tal-karbonju	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Emissjonijiet ta' ossidi tan-nitroġenu	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Emissjonijiet ta' idrokarburi	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Emissjonijiet ta' materja partikulata	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³	
	Sigurtà u aċċessibbiltà fl-użu						
		Fil-produzzjoni tas-shana nominali			Frug tas-shana b'tagħbija parzjali		
	Temperatura tal-frug tal-gass tad-duħħan	T _{s nom}	233	°C	T _{s part}	NPD °C	
	Trakk tal-kamin minimu	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD Pa	
	Rata tal-fluss tal-massa tal-gass tal-fjuwil niexef	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD g/s	
	Iffrankar tal-enerġija u żamma tas-shana						
		Fil-produzzjoni tas-shana nominali			Frug tas-shana b'tagħbija parzjali		
	Produzzjoni tas-shana	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD kW	
	Produzzjoni tas-shana tal-ilma	P _{w nom}	NPD	kW	P _{w part}	NPD kW	
	Effiċjenza tat-tishin stagjonali	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD %	
	Effiċjenza	η _s	75	%			
	Effiċjenza fl-enerġija	Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika			EEI	114	
		Klassi tal-effiċjenza enerġetika			-	A+	
	Konsum tal-elettriku	e _{l max}	NPD	kW	e _{l min}	NPD kW	
	Konsum tal-elettriku fil-modalità standby	e _{l SB}		kW			
	Protezzjoni ta' materjali kombustibbli						
	Distanza minima minn wara għal materjal kombustibbli				d _R	180 mm	
	Distanza minima mill-ġnub għall-materjal kombustibbli				d _S	180 mm	
	Distanza minima minn fuq sal-materjal kombustibbli fis-saqaf				d _C	800 mm	
	Distanza minima minn quddiem għal materjal kombustibbli				d _P	1501 mm	
	Distanzi minimi minn quddiem għal materjal kombustibbli fiż-żona tar-radjazzjoni ta' quddiem t'isfel				d _F	1500 mm	
	Distanzi minimi minn quddiem għal materjal kombustibbli fiż-żona tar-radjazzjoni ta' quddiem tal-ġenb				d _L	1500 mm	
	Distanza minima taħt il-qiegħ (mingħajr ma tirrigwarda s-saqajn) għal materjal kombustibbli				d _B	0 mm	
	Użu sostenibbli tar-riżorsi naturali						
	Sostenibbiltà ambjentali	NPD					
	Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mas-sett ta' prestazzjoni/jiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni tinhareġ, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.						

Iffirmat għal u fisem il-manifattur minn:

Kap tad-dipartiment tar-riċerka u l-iżvilupp Sylwester Kałwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Dearbhú feidhmíochta i gcomhréir le Rialachán AE 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Cód aitheantais uathúil den chineál táirge:	FLOKI/L/P/BLACK
	Cineál táirge	Cineál BE
2.	Úsáid(i) atá beartaithe:	Téamh seomraí i bhfoirgnimh
3.	Monaróir:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com
4.	Ionadaí údaráithe	-
5.	Córas/córais measúnaithe agus fíoraithe ar sheasmhacht feidhmíochta:	Córas 3
6.	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe a úsáideadh	EN 16510-2-2:2023-06
	Tuarascáil tástála uimh.	CUE.4032.041.2.2024.LG061
	Comhlachtaí dá dtugtar fógra	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl
7.	Feidhmíocht dearbhaithe	
	Sábháilteacht dóiteáin	Comhlíonann
	Nearr meicniúil duchtanna agus simléir gáis sceite	Comhlíonann
	Teocht dromchla seachtrach	Comhlíonann
	Sábháilteacht leictreach	NPD
	Scaoileadh ábhar guaiseach	NPD
	Sláinteachas, sláinte agus cosaint an chomhshaoil	
	Ag aschur teasa ainmniúil	
	Astaíochtaí monocsíd charbóin	CO _{nom} (13% O ₂) 1146 mg/m ³
	Astaíochtaí ocsaídí nítrigine	NO _{x nom} (13% O ₂) 106 mg/m ³
	Astaíochtaí hidreacarbón	OGC _{nom} (13% O ₂) 76 mg/m ³
	Astaíochtaí ábhair cháithníníneacha	PM _{nom} (13% O ₂) 17 mg/m ³
	Aschur teasa ag ualaigh pháirtigh	
	CO _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	PM _{part} (13% O ₂)	NPD mg/m ³
	Sábháilteacht agus inrochtaineacht in úsáid	
	Ag aschur teasa ainmniúil	
	Teocht aschuir gháis deataigh	T _{snom} 233 °C
	Tarraingt íosta simléir	P _{nom} 14 Pa
	Ráta sreafa maise gáis bhreosla thirim	Φ _{f,g nom} 9.3 g/s
	Aschur teasa ag ualaigh pháirtigh	
	T _{spart}	NPD °C
	P _{part}	NPD Pa
	Φ _{f,g part}	NPD g/s
	Coigilt fuinnimh agus coinneáil teasa	
	Ag aschur teasa ainmniúil	
	Aschur teasa	P _{nom} 12 kW
	Aschur teasa uisce	P _{wnom} NPD kW
	Éifeachtúlacht téimh shéasúrach	η _{nom} 85.4 %
	Éifeachtúlacht	η _s 75 %
	Éifeachtúlacht fuinnimh	Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh EEI 114
		Aicme éifeachtúlachta fuinnimh - A+
	Tomhaltas leictreachais	el _{max} NPD kW
	Tomhaltas leictreachais i mód fuireachais	el _{SB} kW
	Aschur teasa ag ualaigh pháirtigh	
	P _{part}	NPD kW
	P _{wpart}	NPD kW
	η _{part}	NPD %
	el _{min}	NPD kW
	Cosaint ábhar inadhainte	
	Fad íosta ón gcúl go dtí ábhar inadhainte	d _R 180 mm
	An fad íosta ó na taobhanna go dtí ábhar inadhainte	d _S 180 mm
	An fad íosta ón mbarr go dtí ábhar inadhainte sa tsíleáil	d _C 800 mm
	An fad íosta ón tosaigh go dtí ábhar inadhainte	d _P 1501 mm
	Fad íosta ón tosaigh go dtí ábhar inadhainte sa limistéar radaíochta bun tosaigh	d _F 1500 mm
	Fad íosta ón tosaigh go dtí ábhar inadhainte sa limistéar radaíochta taobh tosaigh	d _L 1500 mm
	An fad íosta faoin mbun (gan na cosa a áireamh) go dtí ábhar inadhainte	d _B 0 mm
	Úsáid inbhuanaithe acmhainní nádúrtha	
	Inbhuanaitheacht chomhshaoil	NPD
	Tá feidhmíocht an táirge a shainiúnnítear thuas i gcomhréir leis an tacar feidhmíochta/na feidhmíochtaí dearbhaithe. Eisítear an dearbhú feidhmíochta seo, i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 305/2011, faoi fhreagracht aonair an mhonaróra a shainiúnnítear thuas.	

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann an mhonaróra ag:
Ceann na roinne taighde agus forbartha Sylwester Kałwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Declaração de desempenho em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011

FLOKI/L/P/BLACK/V1/2025/DOP

1.	Código de identificação único do tipo de produto:	FLOKI/L/P/BLACK					
	Tipo de produto	Tipo		BE			
2.	Utilização(ões) pretendida(s):	Aquecimento de salas em edifícios					
3.	Fabricante:	Kratki.pl Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com					
4.	Representante autorizado	-					
5.	Sistema(s) de avaliação e verificação da constância do desempenho:	Sistema 3					
6.	Especificações técnicas harmonizadas utilizadas	EN 16510-2-2:2023-06					
	Número do relatório de ensaio	CUE.4032.041.2.2024.LG061					
	Organismo(s) notificado(s)	1452 - INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa, Polska, 0048223451200, instytut.energetyki@ien.com.pl, www.ien.com.pl					
7.	Desempenho declarado						
	Segurança contra incêndio	Cumpre					
	Resistência mecânica das condutas e chaminés de gases de combustão	Cumpre					
	Temperatura da superfície exterior	Cumpre					
	Segurança elétrica	NPD					
	Libertação de materiais perigosos	NPD					
	Higiene, saúde e proteção ambiental						
		Com potência térmica nominal			Com potência térmica de carga parcial		
	Emissões de monóxido de carbono	CO _{nom} (13% O ₂)	1146	mg/m ³	CO _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emissões de óxidos de azoto	NO _{x nom} (13% O ₂)	106	mg/m ³	NO _{x part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emissões de hidrocarbonetos	OGC _{nom} (13% O ₂)	76	mg/m ³	OGC _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Emissões de material particulado	PM _{nom} (13% O ₂)	17	mg/m ³	PM _{part} (13% O ₂)	NPD	mg/m ³
	Segurança e acessibilidade em utilização						
		Com potência térmica nominal			Com potência térmica de carga parcial		
	Temperatura de saída dos gases de combustão	T _{snom}	233	°C	T _{spart}	NPD	°C
	Depressão mínima da chaminé	P _{nom}	14	Pa	P _{part}	NPD	Pa
	Caudal mássico de gases de combustão secos	Φ _{f,g nom}	9.3	g/s	Φ _{f,g part}	NPD	g/s
	Economia de energia e retenção de calor						
		Com potência térmica nominal			Com potência térmica de carga parcial		
	Potência térmica	P _{nom}	12	kW	P _{part}	NPD	kW
	Potência térmica da água	P _{wnom}	NPD	kW	P _{wpart}	NPD	kW
	Eficiência de aquecimento sazonal	η _{nom}	85.4	%	η _{part}	NPD	%
	Eficiência	η _s	75	%			
	Eficiência energética	Índice de Eficiência Energética				EEI	114
		Classe de eficiência energética				-	A+
	Electricity consumption	el _{max}	NPD	kW	el _{min}	NPD	kW
	Electricity consumption in standby mode	el _{SB}		kW			
	Proteção de materiais combustíveis						
	Distância mínima da parte traseira ao material combustível				d _R	180	mm
	Distância mínima das laterais ao material combustível				d _S	180	mm
	Distância mínima do topo ao material combustível no teto				d _C	800	mm
	Distância mínima da frente ao material combustível				d _P	1501	mm
	Distâncias mínimas da frente ao material combustível na zona de radiação frontal inferior				d _F	1500	mm
	Distâncias mínimas da frente ao material combustível na zona de radiação frontal lateral				d _L	1500	mm
	Distância mínima abaixo da base (sem considerar os pés) ao material combustível				d _B	0	mm
	Utilização sustentável dos recursos naturais						
	Sustentabilidade ambiental	NPD					
	O desempenho do produto acima identificado está em conformidade com o conjunto de desempenho(s) declarado(s). A presente declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.						

Assinado por e em nome do fabricante por:

Chefe do departamento de investigação e desenvolvimento Sylwester Katwiński

Wsola 2025-11-22

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
